



SERVIZIO SANITARIO REGIONALE
EMILIA-ROMAGNA
Azienda Unità Sanitaria Locale di Reggio Emilia

Dipartimento Salute Mentale e Dipendenze Patologiche

Struttura Operativa Complessa di Neuropsichiatria dell'Infanzia e Adolescenza



Inglese

Francese

Arabo

English

Français

لغة عربية

Cinese

Russo

Albanese

中文

Русский

Shqip

Direttore

Gabriela Gildoni

www.ausl.re.it

Indice

Italiano	pag. 4
Inglese, English	9
Francese, Français	15
Arabo, لغة عربية	21
Cinese, 中文	26
Russo, Русский	31
Albanese, Shqip	37
Sedi	43

Alcune informazioni sul servizio

La Struttura Operativa Complessa di Neuropsichiatria dell'Infanzia e Adolescenza si occupa della diagnosi, cura e riabilitazione di minori da 0 a 18 anni con disturbi di apprendimento, di linguaggio, intellettivi, neuromotori, affettivo-relazionali nell'infanzia e nell'adolescenza, di comportamento, autismo e disturbi dello spettro autistico.

Modalità di accesso, valutazione e presa in carico

L'accesso al servizio avviene con prenotazione CUP, presentando l'impegnativa del pediatra o del medico di medicina generale. La prestazione è soggetta al pagamento del ticket.

Il colloquio con la famiglia, la visita e il percorso diagnostico vengono effettuati da medici e/o psicologi.

Al primo incontro possono seguire sedute di valutazione e osservazione del minore per completare il percorso diagnostico.

Quando necessario, al percorso diagnostico collaborano terapisti e/o educatori per le rispettive competenze.

Nell'incontro conclusivo di restituzione viene comunicata alla famiglia la diagnosi, valutata insieme la necessità di una presa in carico e discusso il progetto terapeutico personalizzato che può prevedere uno o più interventi di riabilitazione.

I trattamenti riabilitativi

I trattamenti riabilitativi si effettuano di norma in ambulatorio, in stretta collaborazione con la famiglia e con le strutture educative; sono frequentemente multidisciplinari utilizzando metodiche e tecniche diverse proprie delle specifiche professionalità. Possono essere individuali o a piccolo gruppo.

L'attività è svolta da **gruppi di lavoro multiprofessionali** in grado di garantire per ogni utente un progetto individualizzato e integrato dalle diverse competenze.

Nel caso in cui nel progetto non ci siano ulteriori obiettivi rieducativi possibili, la presa in carico continuerà solo fornendo consulenza alla famiglia e all'eventuale struttura scolastica o residenziale frequentata.

La **dimissione** avviene nelle seguenti modalità:

- alla risoluzione del problema per cui l'utente si era rivolto al servizio,
- col passaggio ai Servizi per Adulti regolamentato da un protocollo interservizi.

Prestazioni offerte

- valutazioni diagnostiche dello sviluppo psicologico, affettivo-relazionale, cognitivo, neuropsicologico e neurologico del bambino e dell'adolescente,
- presa in carico e trattamento dei disturbi con interventi multiprofessionali,
- counselling,
- psicoterapia,
- trattamenti di riabilitazione: psicoeducativa, fisioterapica, logopedica, psicomotoria
- integrazione socio sanitaria,
- integrazione scolastica dei minori disabili ai sensi della Legge 104/92,
- tutela dei minori: istruttorie per affidi e adozioni, valutazioni per il Tribunale, valutazioni e presa in carico di casi di maltrattamento e abuso,
- collaborazione con le istituzioni educative e scolastiche,
- consulenza e formazione a genitori, insegnanti, servizi socio-sanitari.

Centro Ortottico

A Reggio Emilia e Scandiano, in collaborazione col Settore di Pediatria di Comunità, si effettuano:

- screening visivi per tutti bambini di 3 anni di età,
- esame della vista e ricerca dei disturbi della motilità oculare.

Il Centro Ortottico di Reggio Emilia, inoltre, effettua trattamenti riabilitativi dei disturbi della motilità oculare in minori disabili.

Valutazione neuropsicologica dei disturbi specifici di apprendimento (DSA)

Il progetto, in collaborazione con l'Università di Modena e Reggio, rivolto a bambini in età scolare, ha come obiettivi:

- accogliere le richieste di visita per DSA con un percorso specifico,
- effettuare una valutazione clinica approfondita in una/due giornate comprendente la formulazione di una diagnosi specialistica, l'impostazione del trattamento riabilitativo, l'eventuale proposta terapeutica. La proposta terapeutica può prevedere un trattamento ambulatoriale presso il servizio o presso un centro convenzionato, un programma domiciliare di potenziamento della letto-scrittura.
- Affrontare le problematiche scolastiche dei bambini presi in carico mediante incontri con gli insegnanti.
- Effettuare controlli a distanza per i bambini presi in carico.

Il progetto è condotto da personale esperto, con specifica formazione.

L'accesso avviene tramite prenotazione CUP.

Centro “L’Isola Felice”

Il Centro per l’Autismo “L’Isola Felice” è una struttura della Neuropsichiatria dell’Infanzia e Adolescenza sita nel Comune di Casalgrande, che accoglie bambini e adolescenti con diagnosi di autismo e disturbi generalizzati di sviluppo. Vi si svolgono attività riabilitative individuali e di gruppo.

Il Centro è aperto 5 pomeriggi la settimana. L’accesso alla struttura avviene, in accordo con le famiglie, previa valutazione da parte degli operatori referenti del Servizio.

Programma Autismo

Reggio Emilia V.le Umberto I, 50

Tel. 0522 339048 – 339038

Responsabile **Maria Linda Gallo**

Coordinamento team Autismo e ASD
(Disturbi dello Spettro Autistico) dei Servizi
di NPIA distrettuali

Centro SPOKE AUSL di Reggio Emilia

Centro HUB Area Vasta Emilia Nord

Attività dei team Autismo e ASD dei Servizi di Neuro Psichiatria dell’Infanzia e dell’Adolescenza

- Valutazione, diagnosi, follow-up,
- predisposizione e attuazione di trattamenti, individuali o di gruppo, di tipo psico-educativo e logopedico,
- presa in carico e sostegno alla famiglia,
- consulenza alla scuola.



SERVIZIO SANITARIO REGIONALE
EMILIA-ROMAGNA
Azienda Unità Sanitaria Locale di Reggio Emilia

Department of Mental Health and Pathological Dependencies

Complex Operating Structure of
Neuropsychiatry
of Infancy and
Adolescence

Inglese

English

Manager
Gabriela Gildoni

www.ausl.re.it

Some information on the service

The Complex Operating Structure of Neuropsychiatry of Infancy and Adolescence is responsible for the diagnosis, treatment and rehabilitation of minors from 0 to 18 years of age with learning, language, intellectual, neuromotor and emotional-relational difficulties in infancy and adolescence, behavioural difficulties, autism and disturbances within the autistic spectrum.

Methods of access, assessment and acceptance of the case

Access to the service is through a CUP booking, by submitting the prescription of the paediatrician or GP. A prescription price must be paid. A meeting with the family, the examination and the diagnostic procedure are performed by doctors and/or psychologists.

The first meeting may be followed by assessment sessions and observation of the minor in order to complete the diagnostic procedure.

When necessary, the diagnostic procedure involves the collaboration of therapists and/or educators for their respective areas of skill.

At the final meeting, the family is informed of the diagnosis, the need for acceptance of the case is assessed together and a personalised program of therapy discussed which may involve one or more rehabilitation sessions.

Rehabilitation treatments

Rehabilitation treatments are normally performed at the outpatient clinic, in close collaboration with the family and schools; they are frequently multidisciplinary, using the different methods and techniques of the specific professionals involved.

They may be individual or in small groups.

The activities are performed by **multi-professional work groups**, capable of guaranteeing a personalised program for each user, which is supplemented by the various skills involved.

If there are no further re-educational objectives possible in the program, acceptance of the case will only continue by providing consultancy to the family and to any school or residential home attended.

Discharge takes place in the following manner:

- solving of the problem for which the user contacted the service;
- transfer to the Services for Adults regulated by an inter-service protocol.

Services provided

- diagnostic assessments of psychological, emotional-relational, cognitive, neuropsychological and neurological

- development of the child and adolescent,
- acceptance of the case and treatment of the problems with multi-professional interventions,
- counselling,
- psychotherapy,
- rehabilitation treatments:
 - psycho-educational, physiotherapy, logopedic, psychomotor services,
- social and health integration
- integration at school of minors with disabilities in accordance with Law 104/92,
- protection of minors:
 - preliminary inquiries for fostering and adoption, assessments and acceptance of cases of mistreatment and abuse,
- collaboration with educational institutions and schools,
- consultancy and training for parents, teachers, social and health services.

Orthoptic Centre

In Reggio Emilia and Scandiano, in collaboration with the Community Paediatrics Centre, the following are performed:

- visual screening for all 3-year olds,
- eye test and test for disturbances in ocular motility.

The Reggio Emilia Orthoptic Centre also performs rehabilitation of ocular motility disturbances in disabled minors.

Neuropsychological assessment of specific learning difficulties (DSA)

The project, in collaboration with Modena and Reggio University, aimed at school-age children, has the following objectives:

- accepting applications for examinations for DSA with a specific procedure,
- performing a detailed clinical assessment over one/two days, including formulation of a specialist diagnosis, organisation of the rehabilitation treatment and any therapeutic proposal. The therapeutic proposal may include outpatient treatment at the centre or another centre with which it has a special agreement and a reading-writing improvement program at home,
- dealing with the educational problems of the children accepted, through meetings with teachers,
- performance of long-distance checks for the children being treated.

The project is conducted by expert personnel, with specific training.

Access is via a CUP booking.

The “L’Isola Felice” Centre

The “L’Isola Felice” Autism Centre is a department of the Complex Operating Structure of Neuropsychiatry of Infancy and Adolescence located in the town of Casalgrande, which accepts children and adolescents diagnosed with autism and generalised development problems.

Individual and group rehabilitation activities are performed there. The Centre is open five afternoons a week. Access to the centre, in agreement with the family, follows an assessment by the operators of the Service.

Autism Program

Reggio Emilia V.le Umberto I, 50

Tel. 0522 339048 – 339038

Manager: **Maria Linda Gallo**

Autism and ASD (Disturbances within the Autistic Spectrum) Coordination Team of the NPIA district services
Reggio Emilia SPOKE AUSL Centre
Area Vasta Emilia Nord HUB

Activities of the Autism and ASD teams of the Services of Neuropsychiatry of Infancy and Adolescence

- assessment, diagnosis, follow-up,
- preparation and implementation of individual or group treatments, of the psycho-educational and logopedic type,
- acceptance of the case and support of the family,
- consultancy for the school.



SERVIZIO SANITARIO REGIONALE
EMILIA-ROMAGNA
Azienda Unità Sanitaria Locale di Reggio Emilia

Département de Santé Mentale et Dépendances Pathologiques

Structure Opérationnelle Complexe de
**Neuropsychiatrie
de l'Enfance et de
l'Adolescence**

Francese

Français

Directeur

Gabriela Gildoni

www.ausl.re.it

Quelques informations sur le service

La Structure Opérationnelle Complexe de Neuropsychiatrie de l'Enfance et de l'Adolescence s'occupe de diagnostic, traitement et rééducation des mineurs âgés de 0 à 18 ans souffrant de troubles de l'apprentissage, du langage, intellectuels, neuromoteurs, affectifs-relationnels dans leur enfance et adolescence, du comportement, autisme et troubles du spectre autistique.

Accès, évaluation et prise en charge

L'accès au service s'effectue sur rendez-vous pris au service CUP, en présentant l'ordonnance du pédiatre ou du médecin généraliste. La prestation prévoit le paiement du ticket modérateur.

L'entretien avec la famille, la visite et le parcours de diagnostic sont effectués par des médecins et/ou des psychologues.

La première rencontre peut être suivie de séances d'évaluation et d'observation du mineur pour compléter le parcours de diagnostic.

Au besoin, des thérapeutes et/ou des éducateurs peuvent collaborer au diagnostic en offrant leurs compétences. Le diagnostic est communiqué à la famille à l'occasion de la dernière rencontre, il est analysé pour vérifier la nécessité d'une prise en charge, discuter le projet thérapeutique personnalisé qui peut prévoir une ou plusieurs interventions de rééducation.

Les traitements de rééducation

Les traitements de rééducation sont effectués en général en ambulatoire, avec la collaboration étroite de la famille et des structures d'éducation ; très souvent multidisciplinaires, ces traitements adoptent des méthodes et des techniques différentes, propres à chaque spécialité. Ils peuvent se faire individuellement ou par petits groupes.

L'activité assurée par les **groupes de travail multiprofessionnels** est en mesure de garantir à chaque utilisateur un projet personnalisé et intégré par les différentes compétences.

Si dans le projet il n'y a pas d'objectifs rééducatifs ultérieurs possibles, la prise en charge se poursuivra en fournissant simplement un support à la famille et à l'établissement scolaire ou résidentiel éventuellement fréquenté.

L'utilisateur **quittera le service** selon les modalités suivantes:

- le problème pour lequel il s'est adressé au service est résolu,
- il passe aux Services pour Adultes réglementé par un protocole interservices.

Prestations offertes

- évaluations diagnostiques du développement psychologique, affectif-relationnel, cognitif, neuropsychologique et neurologique de l'enfant et de l'adolescent,

- prise en charge et traitement des troubles à travers des interventions multiprofessionnelles,
- conseil psychologique ou “counselling”,
- psychothérapie,
- traitements de rééducation: psychoéducative, physiothérapeutique, logopédique, psychomotrice
- intégration socio-sanitaire,
- intégration scolaire des mineurs handicapés aux termes de la Loi 104/92,
- tutelle des mineurs: dossiers pour placements et adoptions, évaluations pour le Tribunal, évaluations et prise en charge de cas de mauvais traitements et abus,
- collaboration avec les structures éducatives et scolaires,
- conseil et formation des parents, enseignants, services socio-sanitaires.

Centre Orthoptique

A Reggio Emilia et Scandiano, en collaboration avec le Département de Pédiatrie de Communauté, sont effectués:

- dépistages visuels pour tous les enfants âgés de 3 ans,
- examen de la vue et recherche des troubles de la motilité oculaire.

Le Centre Orthoptique de Reggio Emilia effectue aussi des traitements de rééducation des troubles de la motilité oculaire chez les mineurs handicapés.

Evaluation neuropsychologique des troubles spécifiques des apprentissages (TSA)

Réalisé en collaboration avec l'Université de Modène et Reggio, le projet s'adresse à des enfants en âge scolaire avec les objectifs suivants:

- accueillir les demandes de visite pour TSA avec un parcours spécifique,
- effectuer une évaluation clinique approfondie, en une à deux journées, comprenant la formulation d'un diagnostic spécialisé, la mise en place du traitement rééducatif, l'éventuelle proposition thérapeutique. La proposition thérapeutique peut prévoir un traitement ambulatoire auprès du service ou d'un centre conventionné, un programme domiciliaire d'amélioration de la lecture-écriture.
- Affronter les problèmes scolaires des enfants pris en charge à travers des rencontres avec les enseignants.
- Effectuer des contrôles à distance pour les enfants pris en charge.

Le projet est géré par du personnel expérimenté, ayant une formation spécifique.

L'accès commence par le rendez-vous pris au CUP.

Centre "L'Isola Felice"

Le Centre pour l'Autisme "L'Isola Felice" est une structure du Service de Neuropsychiatrie de l'Enfance et de

l'Adolescence. Situé dans la Commune de Casalgrande, il accueille des enfants et des adolescents avec diagnostic d'autisme et troubles généralisés du développement. On y réalise des activités de rééducation individuelles et de groupe.

Le Centre est ouvert 5 après-midi par semaine. L'accès à la structure a lieu avec l'accord des familles, après une évaluation de la part des opérateurs du Service.

Programme Autisme

Reggio Emilia V.le Umberto I, 50

Tél. 0522 339048 – 339038

Responsable **Maria Linda Gallo**

Coordination équipe Autisme et TSA
(Troubles du Spectre Autistique)
des Services de Neuropsychiatrie
de l'Enfance et de l'Adolescence de
circonscription

Centre SPOKE AUSL de Reggio Emilia

Centre HUB Area Vasta Emilia Nord

Activités des équipes Autisme et TSA des Services de Neuropsychiatrie de l'Enfance et de l'Adolescence

- Evaluation, diagnostic, suivi,
- mise en place et réalisation de traitements, individuels ou de groupe, de type psycho-éducatif et logopédique,
- prise en charge et soutien à la famille,
- activité de conseil à l'école.



SERVIZIO SANITARIO REGIONALE
EMILIA-ROMAGNA
Azienda Unità Sanitaria Locale di Reggio Emilia

ادارة الصحة العقلية و الامان المرضى

المجمع التنفيذي للطب النفسي العصبي للاطفال و المراهقين

Arabo

لغة عربية

المديرة

Gabriela Gildoni

www.ausl.re.it

بعض المعلومات عن المصلحة

الهيكل التنفيذي للطب النفسي العصبي للأطفال و المراهقين هو هيكل يهتم بالتشخيص،العلاج و اعادة تاهيل القصر من 0 الى 18 سنة الذين يعانون من اضطرابات في الاستيعاب،النطق،النمو الفكري و الحركي،العاطفي العلانقي في مرحلة الطفولة و المراهقة ،في السلوك،التوحد و في اضطرابات طيف التوحد.

كيفية التمتع بالخدمة،التقييم و المتابعة الطبية

يتم الحصول على الخدمة بحجز مسبق عبر الكوب(cup) بعد الاستظهار بطلب اخصائي الاطفال او اخصائي الطب العام تخضع الخدمة للدفع.

يقوم اطباء او اطباء نفسيين بمقابلة العائلة،بالفحص و بمسار التشخيص.

باللقاء الاول يستطيع الاطباء اتباع جلسات تقييم و مراقبة للطفل تساعدهم على ختم مسار التشخيص.

من الجائز ان تتم الاستعانة خلال مسار التشخيص بمعالجين او مربين كل في ميدان تخصصه.

يقوم الاطباء في المقابلة الاخيرة بابلاغ العائلة بالتشخيص(المرض) و التشاور حول ضرورة المتابعة الصحية مع مناقشة برنامج علاج شخصي من الممكن ان يعتمد على حصص لاعادة التاهيل.

علاج اعادة التاهيل

تجرى علاجات اعادة التاهيل في العادة بالعيادة باعانة العائلة و المؤسسات التربوية، وهي في اغلب الاحيان متعددة التخصصات تعتمد على طرق و تقنيات مختلفة خاصة بكل مهنة (اختصاص)، تكون اما فردية او مع المجموعة.

يشرف على النشاطات فريق عمل متعدد الاختصاصات يوفر و يضمن لكل مريض برنامج شخصي يعتمد على كفاءات مختلفة.

يواصل الاطباء متابعة الطفل حتى في الحالة التي لا يتطلب فيها

البرنامج اهداف تربوية اخرى حيث يتم تقديم الاستشارات للعللة او المؤسسة التربوية او لمكان الاقامة.

تتم اقالة المريض(الخروج) عبر الطرق التالية:

. عند حل المشكل و هذا يعني ان الشخص قد لجأ سابقا للمصلحة.

. عند الاحالة الى المصالح الخاصة بالكبار التي تخضع لقانون خدماتي موحد.

الخدمات المقدمة

. التقييم التشخيصي للنمو النفسي،العاطفي العلائقي،السلوكي المعرفي، النفسي العصبي و العصبي لدى الطفل و المراهق،

. المتابعة و معالجة الاضطرابات من خلال ادماج تدخلات اخصنيين مختلفين،

. تقديم الاستشارة،

. العلاج النفسي

. العلاج عبر اعادة التاهيل

. العلاج النفسي التربوي،العلاج الطبيعي،علاج التخاطب(النطق) و علاج الحركية،

. الادماج الصحي و الاجتماعي،

. الادماج المدرسي للاطفال المعوقين حسب القانون 92/104

. حماية القصر:

. تقديم التحقيقات الاولية عن الكفالة و التبني، تقييم لصالح المحكمة، تقييم و متابعة حالات سوء المعاملة و الاعتداء،

. التعاون مع المؤسسات التربوية و المدارس،

. تقديم الاستشارات و التكوين للولياء،المدرسين و للخدمات الصحية الاجتماعية.

مركز تقويم البصر

بريجيو ايميليا و سكانديانو بالتعاون مع قطاع طب الاطفال
الاقليمي يقدم:

. فحص بصري لكل الاطفال في السنة الثالثة من العمر،

. اختبار الرؤية و البحث عن اضطرابات الحركة البصرية.

كما يوفر مركز تقويم البصر علاج اعادة تاهيل اضطرابات
الحركة البصرية لدى القصر المعاقين.

التقييم النفسي العصبي للاضطرابات الخاصة بالتعلم (DSA)

يهدف المشروع الموجه للاطفال في عمر الدراسة بالتعاون مع
جامعة مودنا و ريجيو الي:

. استقبال طلب فحص للاضطرابات التعلم ضمن مسار خاص،

. القيام بتقييم سريري دقيق في يوم او يومين يتضمن صياغة
تقرير من طرف الاخصائي،، وضع خطة علاج اعادة التاهيل مع
تحديد طريقة العلاج التي قد تتطلب المباشرة العيادية بالمصلحة
او بمركز يخضع لاتفاقية(مع المصالح الطبية) ، لبرنامج بمقر
السكنى يهدف لتعزيز القراءة و الكتابة

. مواجهة الصعوبات المدرسية لدى الاطفال المباشرين باللقاءات
المدرسية

. القيام بالمتابعة عن بعد للاطفال المباشرين

يقود المشروع موظفون خبراء ذو تكوين خاص

مركز "الجزيرة السعيدة"

مركز التوحد "الجزيرة السعيدة" هو مؤسسة تهتم بالاضطرابات
النفسية العصبية لدى الطفل و المراهق كائنة ببلدية كزالغراندي،
تستقبل اطفال و مراهقين يعانون من مرض التوحد و اضطرابات
عامة في النمو.

تجرى في المركز نشاطات اعادة التاهيل الفردية و الجماعية

يفتح المركز 5 ايام بعد الزوال.

الدخول للمؤسسة يتم بعد الاتفاق مع العائلة، بعد تقييم الموظفين المسؤولين بالمؤسسة.

برنامج مرض التوحد

ريجيو ايميليا شارع اومبارتو1، عدد 50

الهاتف: 0522339048 - 339038

المسؤول ماريا لندا غالو

تنسيق فريق التوحد و اضطرابات التعلم بمصالح NPIA
الاقليمية

مركز سبوك اوسل بريجيو ايميليا

مركز هوب بالمنطقة الموسعة باميليا الشمالية

نشاطات فرق التوحد و اضطرابات التعلم بمصالح الطب النفسي
العصبي للاطفال و المراهقين

. تقييم، تشخيص، متابعة

. اعداد مسبق و تطبيق للعلاج الفردي او الجماعي في حالة
العلاج النفسي التربوي و علاج التخاطب

.المتابعة ومؤازرة العائلة

. تقديم الاستشارة للمدرسة

المجمع التنفيذي



SERVIZIO SANITARIO REGIONALE
EMILIA-ROMAGNA
Azienda Unità Sanitaria Locale di Reggio Emilia

Department of Mental Health and Pathological Dependencies

童年和青少年神经精神
科
综合业务机构

Cinese

中文

主任

Gabriela Gildoni

一些有关服务信息

童年和青少年神经精神科综合业务机构主要是负责0到18岁未成年人在童年和青少年期有学习障碍,语言,智力,神经活动障碍,情感关系障碍,表现障碍以及孤独症和自闭症障碍的诊断,治疗和康复工作。

如何利用,评估和负责该项服务

利用该项服务要由儿科医生或家庭医生开单,然后通过CUP约会中心约会,但要支付挂号费。跟家庭谈话,就诊和整个诊断过程由医生或心理学家负责。第一次见面后,随后要通过对未成年人进行评估和观察来完成诊断。必要时,在诊断过程中,可以有理疗师或教育员按各自的职能给予配合。

在最后一次总结会面时要把诊断结果汇报给家庭并且共同商定承担责任的必要性以及讨论个人化的理疗计划,以便能做一次或多次的康复性理疗。

康复性治疗

通常康复性治疗都是在诊所里做,但与家庭和教育机构紧密配合,常常是采用多学科方法和技巧,充分发挥不同专业的职能I,可以是个人或小组治疗。

该治疗活动是由多种专业人员工作组负责,他们可以保证对每个需要治疗的人都有个人化的计划,同时也可以加入不同的职能专长。

如果在项目计划中没有进一步的再教育目标潜力，那么本部门只继续负责为家庭和学校机构或所去的康复机构提供咨询服务。

有下列几种方式结束治疗或服务：

- 解决了最初用户来找本部门的问题。
- 按部门之间的协议规定过渡到成年人的服务部门。

提供的服务

- 诊断评估儿童和青少年心理发展，情感关系，智力，神经心理和神经系统的发展。
- 利用多专业的职能负责和治疗病症。
- 辅导。
- 心理治疗。
- 康复治疗。
- 心理教育，理疗，语言治疗，精神运动疗。
- 社会医疗卫生一体化，
- 根据法律104/92规定，负责残疾儿童入校。
- 保护未成年人：
 - 向法院提出寄养，收养评估申请，针对虐待和性虐待行为进行评估并负责处理。
 - 与教育机构和学校合作，
 - 对家长，教师，社会保健服务人员咨询和培训。

视轴矫正中心

Reggio Emilia和Scandiano与社区儿科部门合作从事：

- 对所有3岁儿童做视力筛查工作。
- 眼科检查及眼球运动障碍的研究。

此外，雷焦艾米利亚的视轴矫正中心，也对残疾儿童眼球运动障碍进行康复治疗。

从神经心理学上评估学习上遇到的特殊障碍(DSA)

该项目是与摩德纳和雷焦大学合作，针对学龄儿童，目标是：

- 接收利用特殊程序提出DSA检查的申请，
- 在一两天内进行一个全面的临床评估，包括专家诊断，制定康复治疗和可能的理疗建议。该理疗可能在部门的门诊处或在协议性治疗中心进行与在家里加强阅读和写作理疗相结合。
- 通过与老师见面，负责解决儿童在校的问题。
- 就负责的孩子进行定期检查。

该项目由受过专业培训的，有经验的人员负责。

可通过CUP约会中心约会利用本项服务。

“快乐岛”中心

孤独症的“快乐岛”中心是在Casalgrande市的童年和青少年神经精神科机构，该机构专门接待诊断患有童年和青少年孤独症和身心发展有问题的儿童。该机构开展个

人及团体康复活动。

中心的开放时间，每周五个下午。要通过本机构工作人员评估并与家人协议后，才可进入本机构。

孤独症规划组

Reggio Emilia V.le Umberto I, 50

电话：0522 339048 – 339038

负责人：**Maria Linda Gallo**

孤独症和自闭症协调小组

区域童年和青少年神经精神科机构(自闭症)

Centro SPOKE AUSL di Reggio Emilia

Centro HUB Area Vasta Emilia Nord

童年和青少年神经精神科机构孤独症和自闭症 业务活动

- 评估，诊断，随后检查。
- 计划和治疗，个人或小组心理教育和语言治疗。
- 负责和给家庭的支持，
- 给学校咨询。



SERVIZIO SANITARIO REGIONALE
EMILIA-ROMAGNA
Azienda Unità Sanitaria Locale di Reggio Emilia

Управление психиатрической службы и патологических зависимостей

Оперативное объединенное отделение

Детской и
подростковой
психоневрологии

Russo

Русский

Директор

Gabriela Gildoni

www.ausl.re.it

Некоторые сведения о службе

Оперативное объединенное отделение детской и подростковой психоневрологии занимается установлением диагнозов, лечением и реабилитацией несовершеннолетних детей от 0 до 18 лет, страдающих нарушениями школьных навыков, расстройством речи, умственными и нейромоторными нарушениями, аффективно-поведенческим расстройством в детстве и юношестве, расстройствами поведения, аутизмом и заболеваниями аутистического спектра.

Условия доступа, оценка и принятие на учет

Доступ к услуге осуществляется с помощью предварительной записи через единый центр записи на прием (СUP), предоставляя разрешение на получение дополнительных услуг медицинского страхования выписанное педиатром или врачом общей практики. Предоставление разрешения подлежит оплате медицинского талона (ticket). Беседы с семьей, медицинский осмотр и диагностическую программу выполняют врачи и (или) психологи. После первого визита, могут последовать сеансы у врача, позволяющие оценить и обследовать несовершеннолетнего ребенка для усовершенствования диагностической программы. При необходимости, в разработке диагностической программы принимают участие терапевты и (или) педагоги, в зависимости от соответствующих компетенций. В момент заключительного визита семье сообщается диагноз, совместно определяется постановление на учет и обговаривается индивидуальная лечебная программа, предусматривающая один или более реабилитационных комплексов.

Лечебная реабилитация

Реабилитационные лечебные программы обычно осуществляются в амбулатории, в тесном сотрудничестве с семьей и образовательными структурами; зачастую, лечебные программы носят мультидисциплинарный характер с применением специально разработанных профессиональных методов и различных техник. Реабилитационная работа может быть как индивидуальной, так и групповой. Работа выполняется **мультипрофессиональными рабочими командами** способными обеспечить каждому посетителю индивидуальную разработку проекта, объединенного различными уровнями компетентности. В том случае, если в проекте нет возможности внедрить дополнительные возможные цели перевоспитания, пребывание на учете предоставит возможность только на получение семейной консультации и на предоставление, по необходимости, посещаемой учебной структуры или же структуры жилого типа.

Выписка выполняется следующим образом:

- по решению проблемы, по поводу которой пациент обратился в службу,
- переходя в Службу для взрослых, с оформлением межслужебного протокола.

Предлагаемые услуги

- диагностическая оценка психологического, аффективно-поведенческого, когнитивного, нейропсихологического и неврологического развития ребенка и подростка,
- постановление на учет и лечение расстройств, придерживаясь мультипрофессионального подхода,

- консультирование,
- психотерапия,
- реабилитационное лечение:
- психовоспитательные, физиотерапевтические, логопедические и психомоторные методики
- социально-медицинская интеграция,
- помощь несовершеннолетним детям с ограниченными возможностями, нуждающимся в особой поддержке, по интеграции в нормальную школьную систему в соответствии с законом 104/92,
- защита прав несовершеннолетних детей:
- подготовка документов для получения заключения на усыновление (удочерение) и назначения опеки, заключения для суда, оценка и комплексный подход к случаям жестокого обращения и оскорбления несовершеннолетних,
- сотрудничество с воспитательными учреждениями и учебными заведениями,
- работа по консультированию и обучению родителей, преподавателей, социально-медицинских служб.

Центр ортоптического лечения

В городах Реджо-Эмилия (Reggio Emilia) и Скандьяно (Scandiano), в сотрудничестве с Отделением Педиатрической Консультации проводятся следующие процедуры:

- зрительный скрининг у всех детей 3-х летнего возраста,
- обследование зрения и диагностика нарушения подвижности глазных яблок.

Также, в Центре ортоптического лечения города Реджо-Эмилия, проводится реабилитационное лечение, предназначенное детям с ограниченными возможностями здоровья, страдающим нарушением

подвижности глазных яблок.

Нейropsихологическая оценка особенных нарушений школьных навыков (DSA)

Проект, в сотрудничестве с университетом Модены и Реджо, предназначен детям школьного возраста.

Цель проекта:

- прием заявлений для проведения обследования DSA по специальной программе,
- провести углубленное клиническое исследование в течение одного/двух дней включающее в себя установление диагноза врачом-специалистом, разработка реабилитационной программы и, по необходимости, предложение способа лечения. Предложение способа лечения может предусматривать амбулаторное лечение в отделениях службы или в центрах, работающих по соглашению с социальной службой, программа на дому по усилению навыков чтения и письма.
- Преодолеть школьные трудности, возникающие у детей, поставленных на учет, организовывая встречи с учителями.
- Выполнять удаленное наблюдение за детьми, поставленными на учет.

Проектом руководит опытный персонал прошедший специальную подготовку.

Доступ к услуге осуществляется с помощью предварительной записи через единый центр записи на прием (CUP).

Центр «Счастливый остров» (“L’Isola Felice”)

Центр для детей-аутистов «Счастливый остров» (Centro per l’Autismo “L’Isola Felice”) – структура отделения детской и подростковой психоневрологии, расположенная на территории

города Казалгранде, принимающая детей и подростков с установленным диагнозом аутизма и страдающих общими нарушениями развития. В центре проводятся реабилитационная работа как индивидуальная, так и групповая. Центр работает после обеда и открыт 5 дней в неделю. На посещение центра необходимо получить согласие от родителей после предварительной оценки ситуации со стороны одного из операторов Службы.

Программа «Аутизм»

Реджо-Эмилия V.le Umberto I, 50

Тел. 0522 339048 – 339038

Ответственное лицо Мария Линда Галло

Координация группы «Аутизм и ASD»

(Заболевания аутистического спектра) окружных

Служб детской и подростковой психоневрологии

NPIA

Центр «SPOKE» Территориального Управления
Здравоохранения (AUSL) в Реджо-Эмилии

Центр «HUB» территориальной Ассоциации

объединенных управлений здравоохранения «Area
Vasta Emilia Nord»

Работа группы «Аутизм и заболевания аутистического спектра ASD» Служб детской и подростковой психоневрологии

- Оценка, диагноз, срок наблюдения (follow-up),
- подготовка и выполнение индивидуальной или групповой реабилитационной работы логопедического или психовоспитательного типа,
- постановление на учет и психологическая помощь семье,
- консультирование педагогического коллектива в школе.



SERVIZIO SANITARIO REGIONALE
EMILIA-ROMAGNA
Azienda Unità Sanitaria Locale di Reggio Emilia

Dipartimento Salute Mentale e Dipendenze Patologiche

Struttura operative Komplekse
**Neuropsikiatria e
Fëmijërisë dhe e
Adoleshencës**

Albanese

Shqip

Drejtör
Gabriela Gildoni

www.ausl.re.it

Disa informacione mbi shërbimin

Struktura operative Komplekse e Neuropsikiatrisë së Fëmijërisë dhe e Adoleshencës merret me diagnozën, mjekimin dhe rehabilitimin e fëmijëve nga 0 deri në 18 vjec me vështirësi të kuptimit, të gjuhës, të intelektit, të lëvizjeve, të emocioneve të marrëdhënieve në fëmijërinë dhe në adoleshencën, të sjelljes, autizmit dhe çrregullime të shfaqjeve të autizmit,(fëmija që nuk flet).

Mënyra e hyrjes, vlerësimit dhe marrjes përsipër

Hyrja tek shërbimi bëhet nëpërmjet prenotimit të vizitës tek qendra e prenotimit duke paraqitur recetën e pediatrit ose të mjekut të përgjithshëm.

Vizita bëhet duke paguar tiketin.

Biseda me familjen, vizita dhe përcaktimi i diagnozës bëhen nga mjekët apo psikologët.

Takimin e parë mund ta ndjekin seancat e vlerësimit dhe vëzhgimit të fëmijës për të përfunduar përcaktimin e diagnozës.

Kur është e nevojshme, në procesin e diagnozës bashkëpunojnë terapistët ose dhe edukatorët për kompetencat përkatëse.

Në takimin e fundit i komunikohet familjes diagnoza, është vlerësuar së bashku nevoja e marrjes në ngarkim dhe është diskutuar projekti i kurimit i personalizuar që mund të përfshijë një ose disa ndërhyrje të rehabilitimit.

Trajtimet e rehabilitimit

Trajtimet e rehabilitimit normalisht zhvillohen në ambulator, në bashkëpunim të ngushtë me familjen dhe strukturat edukative; shpesh janë shumë disiplinore duke përdorur metoda dhe teknika të ndryshme përkatëse të profesioneve të vecanta Ato mund të jenë individuale ose në grup të vogël.

Aktiviteti kryhet **nga grupe pune me shume profesione** në gjendje që të garantojnë për çdo pacient një projekt individual dhe të përbërë nga kompetenca të ndryshme.

Në rastin kur në projekt nuk ka objektiva të tjera riedukative të mundshme, marrja në ngarkim do të vazhdojë vetëm duke i dhënë konsulencë familjes dhe strukturës së shkollës apo banesës që ka frekuentuar **Dalja nga projekti** ndodh në mënyrat e mëposhtme:

- zgjidhja e problemit për të cilin personi i ishte drejtuar shërbimit,
- me kalimin në Shërbimet për të Rriturit i drejtuar nga një protokoll i disa shërbimeve.

Sherbimet e ofruara

- vlerësime diagnoze të zhvillimit psikologjik, marrëdhënieve-emocionale, njohjes, neuropsikologjik dhe neurologjik të fëmijës dhe të adoleshentit,
- marrja përsipër dhe trajtimin e çrregullimeve me ndërhyrje të shumë profesioneve,

- këshillim,
- psikoterapi
- trajtime të rehabilitimit
- psikologjia edukimit, fizioterapi, terapi për të folur, psikologjia e lëvizjeve
- integrimi shoqëror shëndetësor,
- integrimi shkollor i fëmijëve me aftësi të kufizuara në përputhje me ligjin 104/92,
- mbrojtjen e të miturve:
- instruktive për besim dhe adoptime, vlerësime për Gjykatën, vlerësime dhe marrja në ngarkim e rasteve të keqtrajtuar dhe abuzuar,
- bashkëpunim me institucionet edukative dhe shkollore,
- konsulencë dhe kurse prindërve, mësuesve, shërbimeve shoqërore shëndetësore.

Qendra e Kontrollit të syve të fëmijëve

Në Reggio Emilia dhe Scandiano, në bashkëpunim me Sektorin e Pediatrisë së Komunitetit, bëhen:

- kontrollet e shikimit për të gjithë fëmijët e moshës 3 vjeç,
- analizë e shikimit dhe kërkimi i çrregullimeve të lëvizshmërisë së syrit.

Qendra e Reggio Emilias, gjithashtu, bën trajtime rehabilitimi të çrregullimeve të lëvizshmërisë së syrit në fëmijët me aftësi të kufizuara.

Vlerësimi neuropsikologjik i çrregullimeve të veçanta të mesimit
Projekti, në bashkëpunim me Universitetin

e Modenës dhe Reggios, drejtuar fëmijëve në moshë shkollore, ka si qëllim:

- të mbledhë kërkesat e vizitës për këtë problem me një praktikë të vecantë,
- të bëjë një vlerësim të plotë klinik në një ose dy ditë, që përfshin formulimin e një diagnoze të vecantë, përcaktimin e trajtimit të rehabilitimit, propozimin e mjekimit të mundshëm. Propozimi i mjekimit mund të parashikojë një trajtim në ambulator pranë shërbimit shëndetësor ose pranë një qendre në kontratë me shtetin, një program në shtëpi të forcimit të leximit dhe të shkrimit.
- Trajtimi i problemeve shkollore të fëmijëve në ngarkim nëpërmjet takimeve me mësuesit.
- Bërja e kontrolleve nga larg për fëmijët e marrë në ngarkim.

Projekti është i drejtuar nga një personel ekspert, me përgatitjen përkatëse.

Pranimi bëhet nëpërmjet prenotimit tek qendra e prenotimit.

Qendra “Ishulli i Lumtur”

Qendra për Autizmin “Ishulli i Lumtur” është një strukturë e Neuropsikiatrisë së Fëmijërisë dhe Adoleshencës e ndodhet në komunën e Casalgrandes, mirëpret fëmijë dhe adoleshentë me diagnozën e autizmit (fëmijë që nuk flet) dhe shqetësime të përgjithshme të zhvillimit. Atje kryhen aktivitete të rehabilitimit individual dhe në grup.

Qendra është e hapur pesë mbasdite në javë. Pranimi në strukturë, bëhet në marrëveshje me familjet, pas vlerësimit nga ana e operatorëve përgjegjës të Shërbimit.

Programi i Autizmit

Reggio Emilia V.le Umberto I, 50

Tel. 0522 339048 – 339038

Përgjegjëse Linda Maria Gallo

Grupi i koordinimit të Autizmit dhe ASD

(Crrregullimeve të fushës së Autizmit) të

Shërbimeve të NPIA të rretheve

Qendra SPOKE AUSL di Reggio Emilia

Qendra HUB Zona e Hapur e Emilias së

Veriut

Aktivitete te grupeve Autizem dhe ASD te sherbimit te Neuropsikiatrise te Femijerise dhe te Adoleshences

- Vlerësimi, diagnoza, vizitë kontrolli,
- përgatitja dhe kryerja e trajtimeve individuale ose të grupit, të tipit psiko-educativ dhe e kurës për të folur,
- marrja nën kujdes dhe mbështetje familjes,
- këshilla shkollës.

SEDI

Team Autismo e ASD

Distretto di **Reggio Emilia**

Referente: **Linda Gallo**

Segreteria: 0522 335598

Distretto di **Scandiano**

Referente: **Silvana Vetta**

Segreteria: 0522 850335

Distretti di **Montecchio - Castelnuovo ne' Monti**

Referente: **Manuela Mantovan**

Segreteria:

Montecchio 0522 860218

Castelnuovo ne' Monti 0522 617332

Distretti di **Guastalla - Correggio**

Referente: **Clementina La Cava**

Segreteria:

Guastalla 0522 837530

Correggio 0522 630234

SEDI

Strutture di Neuropsichiatria Infanzia e
Adolescenza nei Distretti

Reggio Emilia

Responsabile **Gabriela Gildoni**

Via Amendola 2 Padiglione Bertolani

Tel. 0522 335598 Fax 0522 335597

Correggio

Responsabile **Alessandro Piantoni**

Via Circondaria 5

Tel. 0522 630234 Fax 0522 630331

Guastalla

Responsabile **Alessandro Piantoni**

P.zza Matteotti 4

Tel. 0522 837557 Fax 0522 837598

Montecchio

Responsabile **Graziella Pirani**

Via Marconi 18/20

Tel. 0522 860218 Fax 0522 860190

Castelnovo ne' Monti

Responsabile **Graziella Pirani**

Monti Via Roma 26

Tel. 0522 617332 Fax 0522 612311

Scandiano

Responsabile **Michela Fabiani**

Via Martiri della Libertà 8

Tel. 0522 850335 Fax 0522 339695